L'Arche de Noé

Noyan Tapan

L'ESSENTIEL

Hebdomadaire

Depuis le 4 Mai 1993

RAYMOND YEZEGUELIAN

no 27 (14e année)

2 JUIILET

Ombudsman : Des militaires azerbaïdjanais ont menacé de tuer un journaliste étranger

Un journaliste d'un média international s'est adressé à l'Ombudsman d'Arménie en signalant que près du village de Verin Shorzha, dans la région de Gegharkunik en Arménie, non loin de la frontière de l'État arménien, les forces armées azerbaïdjanaises ont menacé de le tuer avec des armes à feu, y compris celle d'un sniper. Ceci a été rapporté par l'Ombudsman arménien Arman Tatoyan sur sa page Facebook.

L'incident s'est produit le 15 juin, alors que le journaliste, accompagné de son collègue, couvrait la situation dans la région. Les travaux ont été réalisés à 2 km à l'intérieur des frontières arméniennes, à l'endroit où les forces armées arméniennes et azerbaïdjanaises sont situées à quelque 600 km l'une de l'autre. « En d'autres termes, nous parlons d'un incident qui a eu lieu sur le territoire de la République d'Arménie, alors que le journaliste lui-même se trouvait à environ 100 mètres des positions azerbaïdjanaises », a écrit le défenseur des droits de l'homme.

Un total de 83 milliards de drams a été fourni en aide à la population de l'Artsakh

Le gouvernement a redistribué le budget de l'État pour 2021 et modifié l'une de ses décisions précédentes. En conséquence, des fonds seront mis à la disposition de la population de l'Artsakh pour couvrir les factures de services publics et les frais de services de communication, ainsi que pour payer les salaires, les avantages, les pensions et les dépenses de santé prévus par le budget d'État de l'Artsakh pour juillet 2021.

Nikol Pashinyan a déclaré à ce sujet : "Avec cette décision, nous allouons 8,7 milliards de drams à l'Artsakh. Quelque 14 programmes ont été mis en œuvre depuis le 9 novembre 2020. Un total de 53 milliards de drams a été dépensé jusqu'à présent.

Je tiens à vous rappeler les mesures mises en œuvre pour soutenir nos compatriotes en Artsakh. Soutien aux ménages accueillant des résidents de communautés actuellement non contrôlées par les autorités de l'Artsakh. 3300 bénéficiaires ont bénéficié de ce programme, 1 milliard 654 millions de drams ont été dépensés au total.

Dans quelques mois, la route entre Karmir Chouka et Chouchi ne sera plus empruntée par des véhicules azéris

Les autorités arméniennes de l'Artsakh travaillent pour sécuriser davantage des routes de l'Artsakh et développer leur contrôle pour la sécurité de la population a indiqué aujourd'hui à Stepanakert lors d'une conférence de presse le Ministre d'Etat Artak Beglaryan.

« Le président de l'Artsakh Arayik Harutyunyan a déclaré à l'Assemblée nationale que la route entre Karmir Chouka et Chouchi dans quelques mois, les Azéris ne l'utiliseront plus. Nous réalisons des travaux pour augmenter la sécurisation de cette route et procédons à son éclairage nocturne sur certains passages » a affirmé Artak Beglaryan.

Sur cette route entre le village arménien de Karmir Chouka et Chouchi empruntée également par les Azéris (surveillés par les forces russes de paix) de nombreux incidents étaient signalés. Les habitants de Karmir Choucha manifestant régulièrement contre le passage des véhicules azéris.

Krikor Amirzayan

Procès de 14 prisonniers de guerre arméniens à Bakou : les chefs d'accusation ont été lus, ils risquent de 14 à 20 ans de prison ou la prison à vie

L'acte d'accusation a été lu lors de la session du tribunal sur l'affaire pénale de 14 captifs arméniens - Gegham Serobyan, Hrach Avakyan, Armen Baghasyan, Gor Gasparyan, Kamo Sefilyan, Volodya Hakobyan, Gevorg Asertyan, Sisak Yengoyan, Albert Petrosyan, Romik Sedrakyan, Aram Minosyan, Mkrtich Minosyan, Edgar Matesyan et Yuri Karapetyan.

Selon le chef d'accusation, les défendeurs avaient acquis illégalement des armes à feu, des munitions, des explosifs et des engins et formaient des groupes armés en violation de la loi. Ces personnes avaient franchi illégalement la frontière de l'État et s'étaient installées dans une zone boisée du village de Hadrut, dans la région de Khojavand, les 26 et 27 novembre de l'année dernière.

Ils sont accusés en vertu des articles 214 (terrorisme), 228 (acquisition et stockage illégaux d'armes et d'explosifs), 279 (création de groupes armés illégaux) et 318 (franchissement illégal de la frontière de l'État). Le juge Afgan Hajiyev a déclaré que si les accusations sont confirmées au cours du procès, les accusés pourraient être condamnés à une peine de 14 à 20 ans de prison ou à la prison à vie.

Kocharian prédit une nouvelle élection surprise

L'ancien Président Robert Kocharian a déclaré que les élections législatives du 20 juin n'ont pas mis fin à la crise politique d'après-guerre en Arménie et qu'un autre vote devra être organisé d'ici la fin de l'année prochaine.

« La crise ne peut pas être considérée comme résolue car l'équipe qui a provoqué la crise reste au pouvoir. En substance, les élections anticipées n'ont pas atteint leur objectif », a déclaré M. Kocharian lors d'une conférence post-électorale de son alliance Hayastan (Arménie), officiellement arrivé en deuxième position dans le scrutin remporté par le parti Contrat Civil du Premier Ministre Nikol Pashinian.

"Cela signifie que nous n'aurons pas de réponses [aux questions sur] les raisons pour lesquelles nous avons perdu [la guerre du Haut-Karabagh], pourquoi nous avons subi 5 000 pertes ... Pensez-vous qu'en l'absence de réponses à ces questions, nous pouvons avoir une solidarité politique interne et une stabilité en Arménie ? Non, nous ne pouvons pas, nous ne pouvons pas », a-t-il asséné à des centaines de militants de son parti.

« J'anticipe qu'il est très probable que nous ayons des élections anticipées dans environ un an et demi", a-t-il ajouté.

Un cadre du parti Contrat Civil, Alen Simonian, a rejeté les affirmations de Kocharian. « Ses évaluations sont basées sur ses souhaits et ses idées », a déclaré Simonian à la presse.

Simonian a insisté sur le fait que la grave crise suite à la défaite de l'Arménie dans la guerre de six semaines est terminée. « Le Parlement a été élu pour un mandat de cinq ans, et je pense qu'il est erroné de faire d'autres prévisions », a-t-il déclaré.

M. Kocharian a de nouveau remis en question les résultats officiels des élections, qui donnent le parti de M. Pashinian vainqueur avec environ 54 % des voix, contre 21 % pour Hayastan. Il a réaffirmé la décision de son bloc politique de contester ces résultats devant la Cour Constitutionnelle arménienne.

L'alliance d'opposition Pativ Unem de l'ancien président Serge Sarkissian, qui a terminé loin en troisième position dans les sondages, prévoit également de faire appel devant la Cour.

M. Pashinian et ses associés estiment que les élections étaient libres et équitables, citant les évaluations largement positives de la part des observateurs locaux et internationaux.

M. Pashinian, qui a sévèrement critiqué les deux principales forces d'opposition pendant la campagne électorale, s'est dit prêt à entamer un dialogue avec ses adversaires politiques, citant les défis « extrêmement graves » auxquels le pays est confronté suite à la guerre.

Le Premier Ministre a cependant ajouté - en faisant clairement référence aux deux ex-présidents - qu'ils devaient « immédiatement » négocier avec son administration pour « rendre ce qui a été volé au peuple », sous peine d'une répression par les forces de l'ordre.

M. Kocharian a de nouveau interprété cette déclaration comme un signe clair que M. Pashinian n'a pas l'intention de changer son attitude conflictuelle envers les forces d'opposition et qu'il continuera à les « persécuter ». Il a déclaré que son groupe politique sera en « opposition radicale » au gouvernement actuel.

« Nous combinerons notre travail parlementaire avec un combat dans les rues et un combat à travers les médias », a-t-il annoncé.

Les citoyens arméniens se rendront dans l'UE sans restrictions liées au Covid-19

Le Conseil européen a inclus l'Arménie dans la liste des pays à partir desquels les limitations liées au COVID-19 pour voyager vers l'UE et l'espace Schengen seront levées. La décision entrera en vigueur d'ici la fin de la semaine, informe l'agence Armenpress.

Outre l'Arménie, l'Azerbaïdjan, la Bosnie-Herzégovine, le Brunei, le Canada, le Qatar, la Jordanie, le Kosovo, la Moldavie, le Monténégro et l'Arabie saoudite ont été inclus dans la liste.

La «liste des pays sans risque» de l'UE est actualisée chaque semaine en fonction de la situation épidémiologique des différents pays.

AInsi, le Royaume-Uni a été exclu de la liste, car la souche Delta de COVID-19 s'est largement répandue dans le pays.

Le New Jersey reconnaît l'Artsakh

Le Cercle d'Amitié France-Artsakh salue chaleureusement l'Etat américain du New Jersey et ses parlementaires pour la résolution de reconnaissance de la République d'Artsakh adoptée ce 30 juin.

Portée par les sénateurs Vin Gopal, Holly Schepisi, Nicholas Scutari et Joseph Lanaga, la résolution SCR.71 condamne parallèlement le Génocide arménien de 1915 ainsi que l'actuelle politique négationniste menée par la Turquie à son égard, et l'agression à visée ethnocidaire perpétrée par la dictature d'Azerbaïdjan contre la libre République d'Artsakh.

En particulier, par cette résolution, « l'Assemblée législative du New Jersey condamne les attaques de l'Azerbaïdjan contre les civils de la République d'Artsakh, reconnaît le droit de la République d'Artsakh à l'autodétermination et à l'indépendance et exhorte respectueusement le président des États-Unis et le Congrès américain à faire de même ».

Le Cercle d'Amitié salue cette position qui lie avec justesse l'autodétermination de la République d'Artsakh à l'exercice du droit imprescriptible à la vie de ses citoyens confrontés à un régime azerbaïdjanais n'ayant d'autre ambition que de les exterminer.

La résolution indique également que « l'Assemblée législative du New Jersey exhorte respectueusement le Sénat des États-Unis à adopter la résolution du Sénat n° 754 et la résolution du Sénat n° 755, présentées par le sénateur Robert Menendez du New Jersey, afin de garantir que les États-Unis ne soutiennent pas les acteurs qui commettent des violations des règles internationales, du droit et des droits de l'homme contre le peuple de la République d'Artsakh »

Le Cercle d'Amitié soutient pleinement cette position et invite à son tour le Sénat des Etats-Unis à adopter une résolution fédérale forte, à l'image de celles adoptées par le Parlement français le 25 novembre et le 3 décembre derniers. Le Cercle rappelle en particulier que le régime de Bakou continue de détenir des dizaines de prisonniers militaires et d'otages civils arméniens ou artsakhiotes, en violation des engagements qu'il a pris lors de la signature de l'accord de cessez-le-feu...

Jonathan LACOTE

Jonathan LACOTE - Ambassadeur de France et Alain TOUHADIAN - Président de A.A.A.S qui possède et gère trois Maisons de Retraite EPAHD en FRANCE

Alain TOUHADIAN

L'Association Arménienne d'Aide Sociale (AAAS) FRANCE - en partenariat avec la Fondation Arménienne pour le Développement Durable (FADD) met en œuvre depuis Mai 2021 le projet « Solidarité avec le peuple Arménien » financé par La Région Occitanie / Pyrénées-Méditerranée.

Les activités du projet ont été présentées à son Excellence Monsieur l'Ambassadeur de France en Arménie, Jonathan LACOTE dans les locaux de la Fondation.

L'objectif du projet est de contribuer à la réduction de la pauvreté des personnes déplacées du conflit d'Artsakh en mettant en place un accompagnement social des bénéficiaires avec la prise en charge des besoins nécessaires en vue de réinstallation en Arménie.

Ainsi, dans le cadre du projet 30 familles vulnérables ont été sélectionnées et leurs besoins évalués. Ces 30 familles seront désormais accompagnées dans leurs démarches administratives et leur insertion sociale pendant 3 mois. Il s'agit notamment de 156 personnes dont 71 adultes et 85 enfants.

De plus, le projet prendra en charge les produits et le matériel de première nécessité en vue de leur réinstallation durable en Arménie.

L'importance du soutien de la Région Occitanie pour l'Arménie a été soulignée!

L'Association Arménienne d'Aide Sociale (AAAS) en partenariat avec la Fondation Arménienne pour le Développement Durable (FADD) met en œuvre depuis Mai 2021 le projet d'«Aide humanitaire» financé par la Ville de Montmorency.

Les activités du projet ont été présentées à Son Excellence Monsieur l'Ambassadeur de France en Arménie, Jonathan LACOTE dans les locaux de la Fondation.

L'objectif du projet est de contribuer à la réduction de la pauvreté des personnes déplacées du conflit d'Artsakh en mettant en place un programme de distribution d'aide alimentaire et des denrées de première nécessité aux personnes déplacées en Arménie.

Ainsi, dans le cadre du projet 25 familles vulnérables recevront des paniers alimentaires et des kits d'hygiène pendant 4 mois. Il s'agit notamment de 119 personnes dont 69 adultes et 50 enfants.

L'importance du soutien de la ville de Montmorency pour l'Arménie a été soulignée!

"Assurer la sécurité de l'État et des institutions de l'État est l'une de nos tâches les plus importantes" - Nikol Pashinyan félicite le personnel du Service de la Garde d'État pour la Fête professionnelle

Le Premier ministre par intérim Nikol Pashinyan a assisté à une réunion cérémoniale consacrée au jour de la formation du Service des gardes d'État du Service de sécurité nationale.

Nikol Pashinyan a félicité les représentants du Service des gardes d'État pour leur Fête professionnelle, notant que ce service est l'une des institutions les plus importantes de notre pays. " Dans le cas de l'Arménie, cela est particulièrement souligné, car malheureusement des événements tragiques comme le 27 octobre 1999 ont eu lieu dans notre pays. L'importance du service de la garde d'État est passée au premier plan de la vie publique ces derniers mois, et je tiens à vous remercier pour le travail accompli pendant cette période, en particulier ces derniers mois.

Assurer la sécurité de l'Etat et des institutions de l'Etat est l'une de nos tâches les plus importantes, car la réalité et nos perceptions suggèrent que seule la République d'Arménie, notre Etat, peut assurer le développement, la sécurité et la survie du peuple arménien. Ces dernières années, nous avons été confrontés à de sérieux défis qui semblaient parfois insurmontables, mais je tiens à souligner qu'aujourd'hui, la situation est totalement différente grâce à nos efforts conjoints.

Conseil de Coordination des Associations Arméniennes de la Côte d'Azur

Nice, Le 22 Juin 2021

Cher M. Pashinyan,

La révolution de velours de 2018 a ouvert une nouvelle page pour les Arméniens, les Arméniens de la Diaspora l'ont unanimement saluée. Le Conseil de Coordination des Associations Arméniennes de la Côte d'Azur française n'est pas resté à l'écart de ces développements, mais s'est montré plus enthousiaste quant au développement des relations Diaspora-Arménie-Artsakh et à la mise en œuvre des programmes.

L'épidémie et la guerre catastrophique de l'année dernière ont créé la pire situation en Artsakh et en Arménie. Cependant, même dans de telles conditions, l'État et le peuple tentent conjointement de s'élever pas à pas, de planifier l'avenir.

Au nom des dizaines d'associations de notre Conseil, permettez-moi de vous féliciter personnellement la force que vous dirigez cette année pour avoir remporté une victoire sans équivoque lors des élections les plus démocratiques en Arménie le 21 juin. Nous assurons que nous sommes unis au gouvernement formé à la suite de l'expression libre, juste et transparente de la volonté du peuple arménien, et nous entendons coopérer encore plus étroitement pour le bon avenir de l'Arménie et de l'Artsakh.

Permettez-nous de souhaiter à toute votre équipe sagesse, force et énergie pour sortir le pays de cette épreuve difficile au plus vite et entrer dans une nouvelle étape de développement.

Cordialement,

Garen Ajderhanyan
Président Conseil de Coordination *des Associations Arméniennes de la Côte d'Azur*
279 Bd de la Madeleine 06000 Nice

Le Comité des revenus de l'État a collecté 750,2 milliards de drams de recettes fiscales au premier trimestre 2021

750,2 milliards de drams de recettes fiscales ont été perçus par le Comité national des recettes d'Arménie au premier trimestre 2021, a déclaré la SRC à l'agence Armenpress.

Le chiffre du programme du 1er trimestre a été fixé à 697,7 milliards de drams, soit une augmentation de 52,5 milliards de drams soit 7,5%. Dans le même temps, 83,8 milliards de drams ont été restitués aux contribuables.

Le chiffre pour la même période de 2020 comprenait 680,3 milliards de drams, alors qu'en 2019 - 713,4 milliards de drams et en 2018 - 572,9 milliards de drams. Ainsi, par rapport à la même période de l'année précédente, les recettes fiscales ont augmenté de 69,9 milliards de drams soit 10,3%.

L'argent restitué aux contribuables a également augmenté. Par rapport à janvier-juin 2020, la croissance a été de 18,5 milliards de drams soit 28,3%.

France NICE 34e anniversaire de l'école Barsamian

"Samedi dernier, L'École Barsamian a célébré le 34e anniversaire de sa création avec un spectacle aux thèmes artistiques, musicaux et littéraires dont un hommage particulier à Antoine de St. Exupéry, Sayat Nova, Avedik Issahakian, Bedros Tourian et Hamo Sahyan. Tous les élèves, âgés de 3 à 11 ans ont participé avec créativité et enthousiasme. Il y a eu des moments divertissants et d'autres plus émouvants surtout lors de la remise des diplômes sanctionnant la fin des études primaires des 10 élèves de CM2. Hormis les parents d'élèves enchantés venus nombreux assister au spectacle (dans le respect du protocole sanitaire), nous avons été honorés par la présence de deux conseillers municipaux et adjoints au maire de Nice, Magali Altounian (ancienne élève de l'École Barsamian) et Pierre Fiori (dont son père, le regretté Louis Fiori avait été à l'origine de la remise de la première pierre de l'école en 1986) qui ont exprimé leurs encouragements et appréciations du cadre d'enseignement de l'École Barsamian.

Étaient également présents les deux mécènes de l'école Barsamian, Messieurs Alain et Patrick Boyadjian qui ont pris la parole pour remercier la Direction, l'équipe pédagogique, pour la qualité et haut niveau de l'enseignement, la transmission des valeurs républicaines et la pérennité de la langue, la culture et traditions arméniennes et le Conseil d'Administration de l'école et l'Association des Parents d'Élèves pour leur soutien à la bonne réussite de l'école.

En finale les enfants ont chanté ensemble avec Marten Yorgantz ".

N I C E F R A N C E

Président Eglise Apostolique Arménienne Ste. Marie
Richard Takvorian
281 Bd de la Madeleine 06000 Nice 0614598899

"Ce dimanche c'était l'affluence en l'église Apostolique Arménienne Ste. Marie de Nice Boulevard de la Madeleine qui fête cette année le 94e anniversaire de sa consécration. Les Niçois d' origine arménienne se sont retrouvés à la messe célébrée par Monseigneur Vahan Hovhanessian, Primat du Diocèse de France de l'Eglise Apostolique Arménienne en présence du Rev Père Gomidas Hovnanian, suivie d' un requiem chanté par les enfants pour la mémoire de Aghavnie Hatemian, rescapé du génocide arménien, grande mère de Alain et Patrick Boyadjian bienfaiteurs de la communauté arménienne de Nice ainsi que de Bernard Hatemian, Patricia Haronyan. Suite à la cérémonie religieuse il a été procédé à l'inauguration de la salle Aghavnie Hatemian en présence de Pierre Fiori Conseiller Municipal de la Ville de Nice. Madame Aghavnie Hatemian figure exemplaire arrivée en France dans des conditions précaires a élevé sa famille dans les valeurs de respect et d'intégration exemplaire tout en transmettant la culture de ses origines, elle représente un modèle de mère et de grand mère dont l'esprit de sacrifice pour sa famille et ses proches était au quotidien. Elle a tout naturellement prise sa place au sein du complexe Barsamian où elle continue à veiller sur les nouvelles générations. La cérémonie a été suivi par un repas suivie de chants et danses traditionnels arméniennes par les enfants. De nombreux participants étaient présents notamment Monsieur Daniel Kurkdjian Président du Conseil Français Arménien et de nombreux Présidents et responsables des associations. "

Église Apostolique Arménienne

Sainte Marie de Nice

Le dimanche 11 juillet 2021, les enfants du Troisième Pèlerinage organisé par le Diocèse de l'Église Apostolique Arménienne de France et la Jeunesse de l'Église Apostolique Arménienne de France (AJEA), seront présents à la Messe Dominicale à l'Église Sainte Marie Mère de Dieu de Nice. A cette occasion, Son Excellence Monseigneur Vahan Hovhanessian, viendra leur rendre visite et célébrera à 10h30 la Sainte Messe et Requiem en souvenir de Toros et Lucy Barsamian, Bienfaiteurs de la Communauté Arménienne de Nice Côte d'Azur.

Église Apostolique Arménienne Sainte Marie de Nice

281 Boulevard de la Madeleine 06000 Nice

L'intelligence artificielle : une nouvelle spécialisation de master à l'UFAR

Oui, aux systèmes qui simplifient le travail de l'homme ! Oui ! à l'intelligence artificielle avec l'Université française en Arménie et son nouveau programme de Master dans cette spécialité, dont tous les enjeux ont été présentés le 28 juin, lors d'une conférence de presse par Professeur Bertrand Venard, le Recteur de l'UFAR, Davit Sahakyan, le Vice-ministre arménien de l'Industrie des Hautes technologies, Docteur Alain Crouzil, Directeur du département informatique de l'Université Toulouse III Paul-Sabatier et doyen associé à la faculté d'informatique et mathématiques appliquées de l'UFAR et Kristina Sargsyan, Doyenne de la faculté d'Informatique et de mathématiques appliquées de l'UFAR.

Au mois de juin, l'UFAR a signé avec l'Université Toulouse 3 Paul Sabatier, son partenaire historique, une nouvelle convention de partenariat pour s'ouvrir à la spécialité stratégique du siècle : l'intelligence artificielle. L'Ambassade de France en Arménie, le Ministère arménien de l'éducation, de la science, de la culture et du sport et le Ministère de l'Industrie des Hautes technologies ont accompagné et facilité les processus de l'ouverture de cette nouvelle spécialisation à l'UFAR, étant donné que le développement de ce secteur est un objectif phare et stratégique pour l'Arménie. Comme en témoigne le vice-ministre Davit Sahakyan, le pays a un déficit significatif de cadres à occuper le marché technologique : « Ce domaine est très important pour le développement économique en Arménie et d'après nos évaluations, avec la croissance des startups, il y a une forte demande de spécialistes. L'ouverture de ce master est un pas vers la résolution de ce problème et permettra de garder ce potentiel et les ressources financières en Arménie. En ce sens, la création de ce programme de master est un investissement dans le développement du système des startups. Nous apprécions notre collaboration avec nos partenaires français », - conclut-il en remerciant tous les partenaires et opérateurs de ce programme innovateur.

En effet, l'intelligence artificielle est un domaine que tout pays aimerait développer, mais très peu de professeurs de qualité sont disponibles. Ce sont le ministère de l'Éducation arménien, le ministère de l'Industrie des Hautes technologies, ainsi que les entreprises qui ont exprimé le besoin essentiel et le manque d'experts dans ce domaine en Arménie. Cette synergie d'intérêts du ministère, des entreprises et aussi des étudiants ont emmené l'UFAR à répondre à ce besoin, de plus, dans l'esprit de coopération internationale dans la recherche scientifique : « En développant ce master, l'UFAR montre son écoute des besoins de l'Arménie, et donc son souci de coopération internationale. Notre objectif est aussi de participer au développement scientifique dans le même domaine », -souligne Professeur Bertrand Venard.

Un développement, qui a débuté en Arménie de longue date pour l'Université de Toulouse : « C'est une collaboration avec l'Arménie qui a commencé il y a un peu plus de dix ans, tout d'abord à travers la recherche, avec une collaboration entre l'Institut de Recherche en Informatique de Toulouse et l'Académie des Sciences de l'Arménie, ensuite l'UFAR est apparu dans cette collaboration et le premier résultat a été la signature de convention double diplôme de licence. Ce double diplôme a été mis en place en 2018 et il se poursuit maintenant avec la création de ce master et on est déjà en train de

réfléchir à d'autres projets dans la recherche. En matière de professeurs et d'échanges, c'est déjà le cas. Les professeurs de l'Université Toulouse 3 viennent faire des enseignements à l'UFAR au niveau de la licence, comme ce sera aussi au niveau de master à partir du septembre prochain » -, souligne Docteur Alain Crouzil.

Le cursus du master se basant essentiellement sur une alternance de théorie et de pratique, les stages sont obligatoires ; les meilleurs étudiants auront même l'opportunité de les faire en France grâce aux partenaires de l'UFAR. Étant donné que les cours auront lieu les soirs, après le travail, le cursus permettra de combiner la théorie avec la pratique : « Ce ne sont pas seulement les étudiants qui vont venir vers nous, mais c'est aussi les entreprises qui vont demander de faire entrer leurs employés. L'avantage pour l'Arménie est que les connaissances acquises vont produire de la valeur ajoutée immédiatement, et pas dans quelques années », - tient à souligner le Recteur Bertrand Venard. La convention signée entre les deux universités est aussi prometteuse en matière d'échanges bilatéraux : c'est également les étudiants français qui peuvent être accueillis en Arménie, au sein de l'UFAR.

Ce programme de master est en effet très original pour le marché arménien, comme le remarque Madame Sargsyan, car « il est basé sur les deux piliers de l'intelligence artificielle, l'un étant la prise de décision basée sur des termes stéréotypés, l'autre-des prévisions basées sur le traitement des données et la science et l'analyse des données, qui est déjà assez développé en Arménie. Notre programme comprend les deux disciplines et permet de choisir la spécialisation dans l'une des deux branches après avoir suivi les cours de base ».

Dans la continuité de son programme de licence en informatique de l'UFAR, l'enseignement de ce programme de master va se faire en anglais avec l'obligation pour tous les étudiants d'apprendre ou d'améliorer le français. Le Recteur de l'UFAR, Bertrand Venard souligne d'ailleurs : « l'UFAR a pour vocation d'ouvrir une porte vers le monde à ses étudiants avec un passage obligé vers la francophonie. Nous ne sommes pas contre l'anglais, mais pour le français, une magnifique langue internationale, complément essentiel de l'anglais ». Avec ce multilinguisme, l'UFAR va participer au renforcement d'une force historique de l'Arménie : ses réseaux internationaux.

L'UFAR s'apprête à accueillir les premiers étudiants de master au mois de septembre prochain.

Paris, le 21 juin 2021

A l'attention de Madame Valérie PECRESSE,
Présidente de la Région Île-de-France

Madame,

Vous briguez actuellement la reconduction de votre mandat pour la Présidence de la région Île-de-France.
Nous, Français d'origine arménienne dont les noms suivent, aux parcours variés et attentifs aux actions menées en faveur de l'Arménie, nous nous permettons de vous écrire afin de vous signifier notre étonnement.

Nous vous connaissons pour votre défense de la communauté arménienne et nous vous remercions pour votre signature en faveur de la reconnaissance de l'Artsakh, vos nombreuses actions en faveur de l'Arménie ainsi que votre assiduité à nos évènements communautaires.
En revanche, nous sommes très surpris de l'absence, parmi vos colistiers, de personnalités appartenant à notre sensibilité et notre histoire en place éligible sur vos listes.
Notamment, l'abracadabrantesque effacement de la candidature d'**Arthur KHANDJIAN**, Maire adjoint à la ville d'Issy-les-Moulineaux, soutenue par son Maire **André SANTINI**. Vos estimés collègues, d'Auvergne-Rhône-Alpes et de PACA, ont fait le choix inverse en plaçant en bonne position des personnes partageant notre histoire et nos combats.

Nous souhaiterions connaitre les motivations d'un tel traitement de défaveur envers les français d'ascendance arménienne représentant près de 300 000 concitoyens en Île-de-France alors que d'autres groupements moins nombreux sont représentés.

Dans l'attente de votre réponse,

Nous vous prions d'agréer, Madame la Présidente, l'expression de nos sincères salutations.

S. E. Mgr Vahan HOVHANESSIAN
Primat de l'Eglise apostolique Arménienne de France

Raoul KAZANDJIAN
Président d'Honneur d'une Association caritative arménienne reconnue d'utilité publique.
Résident à **Boulogne-Billancourt (92).**

Ara KRIKORIAN
Ancien Président du C.D.C.A, Comité de Défense de la Cause Arménienne
Éditeur.
Résident à **Maisons-Alfort (94).**

Hagop BALIAN
Ancien Professeur de Philosophie et de Lettres, journaliste.
Résident à **Noisy-Le-Grand (93).**

Antoine BAGDIKIAN
Président A.N.A.C.R.A, Association Nationale des Anciens Combattants et Résistants Arméniens.
Résident à **Versailles (78).**

Léon BAGDASSARIAN
PDG Sociétés de voyages et d'hôtellerie
Ancien Président « *Armenian International Airways* »
Résident à **Paris (75).**

Léon PAPAZIAN
Administrateur de l'association « Collège arménien » de Sèvres.
Résident à **Verrières-le-Buisson (91).**

Patrick ASLANIAN
Membre de l'Assemblée de l'Eglise apostolique arménienne du Diocèse de France de 2006 à 2010.
Gérant de sociétés.
Résident à **Clamart (92).**

Dr. Jean-Michel EKHERIAN
Réanimateur, Anesthésiste à l'A.P.H.P
Président de l'Association humanitaire *"Hay-Med"*.
Résident à **Issy-Les-Moulineaux (92).**

Philippe KHOUBESSERIAN
Président d'une Association culturelle et Folklorique Arménienne.
Résident à **Montchauvet (78).**

Pierre INDJEYAN
Vice-Président de l'A.C.A.S
Association culturelle Arménienne de Sarcelles
Résident à **Arnouville (95).**

Dr. Axel BALIAN
Praticien Hospitalier à l'A.P.H. P
Résident à **Clamart (92).**

Hagop ARDIC
Professeur de Philosophie
Vice-Président de l'Association *"Sourp Khatch Tebrevank"*
Résident à **Clamart (92).**

Arman AVAKIAN
Journaliste de la TV d'Arménie pour la France
Résident à **Issy-les-Moulineaux (92)**

6e année / N° 257

Supplément de Nor Haratch

contact@norharatch.com

NH Hebdo

Le média franco-arménien de référence en Europe

Téléphone : 01 55 32 06 72

Jeudi 24 Juin 2021

ÉDITORIAL

Une Assemblée nationale bipolaire

Les élections législatives ont ouvert une nouvelle page dans l'arène politique de l'Arménie. Les forces politiques qui sont entrées à l'Assemblée nationale – le parti « Mon pas », le bloc « Arménie » et le bloc « J'ai l'honneur » – donnent une image plus fidèle du positionnement des forces politiques en Arménie que lors des élections de 2018, où les partis extraparlementaires possédaient des capacités politiques, économiques, administratives et organisationnelles bien supérieures à celles de l'opposition parlementaire. Et souvent, les partis extra-parlementaires ont imposé des programmes au gouvernement et au Parlement, compliquant ainsi leur bon fonctionnement.

Et dans la période d'après-guerre, suite à la défaite, les passions se sont exacerbées, les processus politiques ont été menés plus intensément par les mêmes forces extra-parlementaires. Les élections du 20 juin ont finalement donné l'opportunité au bloc « Arménie » d'être élu comme principale force d'opposition, dirigée par l'ancien président, Robert Kotcharian. La troisième force entrant au parlement, le bloc « J'ai l'honneur », bien qu'il n'ait pas réussi à recueillir 7 % des voix exigées par la loi électorale, deviendra néanmoins le troisième front du Parlement, la constitution exigeant la présence d'au moins trois forces politiques pour le fonctionnement de l'Assemblée nationale.

La leçon première et la plus importante des élections actuelles est le renforcement de l'organisation d'élections démocratiques et équitables. Et la majorité de l'électorat a fait confiance à Nikol Pachinian avec 53,92 % de ses voix. Grâce au parti « Mon pas », pour la deuxième fois dans l'histoire de l'Arménie indépendante, des élections ont eu lieu, qui, selon les organisations d'observateurs internationales et locales, sont considérées comme libres et régulières. La qualification par l'opposition des résultats comme « controversés » n'est qu'une manière de cacher leur défaite. Les faits qu'ils présentent contredisent les rapports de la police, les observateurs internationaux locaux et les violations couvertes par les médias.

Les forces qui sont entrées au Parlement restent dans la logique des nouveaux versus les anciens. Il est regrettable qu'un troisième pôle n'ait pas pu se former. Sur les 25 partis et blocs en lice, 23 n'ont pas franchi le seuil des 5 ou 7 %.

Des trois anciens présidents de la République d'Arménie, seul l'CNA dirigé par le premier président, Levon Ter-Petrossian, n'est pas entré au Parlement. Ce dernier ressort grand perdant, alors qu'il avait pourtant la possibilité de s'imposer comme pôle de paix, notamment de par ses prédictions et analyses du conflit d'Artsakh qui étaient réalistes et correctes. Cependant, sa proposition maladroite de renverser Nikol Pachinian en formant une alliance avec Robert Kotcharian et Serge Sarkissian, l'a décrédibilisé. Il était somme toute logique que Kotcharian et Sarkissian rejettent l'offre. Quant à ses prédictions selon lesquelles Pachinian allait commettre des violations électorales majeures lors des élections, elles ont été complètement invalidées et ont montré que contrairement à ses analyses des faits judicieux en matière de politique étrangère, ses calculs en matière de politique intérieure sont complètement absurdes et inacceptables. Par le passé, il avait déjà fait une erreur de calcul en matière de politique intérieure, en nommant Robert Kotcharian au poste de Premier ministre. Erreur qu'il allait répéter une nouvelle fois en proposant à Kotcharian et Sarkissian de former une alliance. Bien heureusement, ces derniers ont refusé, évitant ainsi à l'Arménie d'un grand malheur dictatorial et corrompu.

J. Tch.

ÉLECTIONS EN ARMÉNIE

Le parti « Contrat civil » s'impose aux élections législatives anticipées

Le Premier ministre Nikol Pachinian a revendiqué la victoire aux élections législatives anticipées en Arménie lundi matin.

La Commission électorale centrale (CEC) a déclaré trois heures plus tard qu'avec environ 80% des bulletins de vote comptés, le parti « Contrat civil » de Pachinian avait 55,3% des voix. Son principal challenger, l'alliance « Hayastan » dirigée par l'ancien président Robert Kotcharian, est arrivée loin derrière avec 20,3%.

© DR

Nikol Pachinian célèbre sa victoire avec ses partisans

Une autre force d'opposition, le Parti « Arménie prospère » (BHK), était en deçà du seuil de 5 % pour obtenir des sièges au nouveau parlement du pays.

Les résultats officiels placent le bloc d'opposition de l'ancien président Serge Sarkissian « Pativ Ounem » à la troisième place avec 5,2%. Mais en vertu de la loi arménienne, les alliances de partis doivent recueillir au moins 7 % des voix pour être représentées à l'Assemblée nationale.

Vingt-cinq forces politiques – 21 partis et 4 blocs – ont participé aux élections. Sur les 2,578 millions de citoyens ayant le droit de vote, 1 281 174, soit 49,4 %, ont participé au scrutin. La Commission électorale centrale donnera les résultats finaux des élections le septième jour après le jour du vote. Le Parlement comptera 105 députés dont 72 du parti « Contrat civil », 27 du bloc « Hayastan » et 6 du bloc « J'ai l'honneur ».

Pachinian est arrivé au siège du « Contrat civil » à Erevan après minuit pour attester de la victoire de son parti dans les sondages.

« Nous pouvons conclure que le peuple arménien a donné à notre parti et à moi-même un mandat pour diriger le pays », a-t-il déclaré dans son discours.

Pachinian a décrit sa victoire comme une *« révolution d'acier »* qui lui permettra de recourir à des méthodes de gouvernance plus dures et d'établir une *« dictature de la loi »* dans le pays.

Pendant ce temps, « Hayastan » a refusé de reconnaître sa défaite, affirmant que les résultats partiels du vote « n'inspirent pas confiance ».

« Les résultats contredisent fortement diverses manifestations de la vie publique dont nous avons été témoins au cours des huit derniers mois, les résultats de tous les sondages d'opinion et le bon sens », a déclaré le bloc d'opposition dans un communiqué.

Il a déclaré que le vote de dimanche avait été entaché de centaines de rapports de fraude qui *« témoignent d'une falsification coordonnée et planifiée des résultats des élections »*. « Hayastan » examinera de manière approfondie les « *irrégularités enregistrées et présumées* », a-t-il déclaré.

« Tant que toutes les questions litigieuses n'auront pas été pleine-

Bonjour !

Aujourd'hui, nous revenons sur le résultat des élections régionales et départementales à 10 mois de l'élection présidentielle.

Nous parlerons beaucoup de vaccination, QR code pour les Français de l'étranger, tests et autres nouveautés de l'été 2021.

Nous approfondirons également le sujet de la gestion du harcèlement dans les lycées français à l'étranger, ainsi que l'utilisation de France Connect.

Notre témoignage de la semaine revient sur le beau projet d'un jeune couple de Français vivant en Espagne. Ils sont sur le point de débuter un tour d'Europe des initiatives sociales et environnementales, dont ils détaillent les objectifs.

Bonne lecture !

L'équipe de l'ASFE

Chères Françaises, chers Français,

Si les élections régionales et départementales en France appartiennent déjà au passé, leurs résultats, eux, permettent d'éclairer l'avenir. Aucune conclusion hâtive ne doit être tirée, mais quelques remarques s'imposent à dix mois de la présidentielle. La première réflexion porte sur l'abstention record – autour de 65 à 66 % – qui a frappé les deux tours de ce scrutin…

Du côté des Français de l'étranger

A la suite d'une question de la Sénatrice sur la lutte contre le harcèlement et le cyberharcèlement au sein du réseau AEFE, le ministère de l'Education a détaillé les moyens mis en oeuvre…

Alors que le pass sanitaire européen entre en vigueur ce 1er juillet, d'autres pays extérieurs à l'UE pourront lire les QR codes …

La Sénateur

COVID - Alors que le variant Delta continue sa progression en France et représente désormais 20% des nouvelles contaminations, le taux d'incidence continue de diminuer. Le ministre de la Santé a assuré qu'avec la poursuite de la vaccination et un traçage serré, il serait possible d'échapper à une quatrième vague. De son côté, le président du Conseil scientifique s'attend à un rebond épidémique à la rentrée de septembre qui sera toutefois plus « nuancé » en raison de la vaccination. Il indique également que la vaccination obligatoire des soignants doit être envisagée « dès maintenant ». Elle pourrait être mise en place à la rentrée dans les EPHAD et les hôpitaux.

TESTS PAYANTS - Le Gouvernement a annoncé qu'à partir du 7 juillet, et contrairement aux annonces qui avaient été faites visant à favoriser le tourisme, les touristes étrangers ne pourront plus bénéficier des tests PCR gratuits. Le prix de ces tests s'élève environ à 49 euros pour les PCR et 29 euros pour les antigéniques. Nous ne savons pas pour l'heure si cela concernera également les Français résidant à l'étranger et restons vigilants sur la question.

PASS EUROPEEN - A partir de ce jeudi est mis en place le pass sanitaire européen qui permet de se déplacer plus facilement au sein de l'Union européenne. Il n'y a pas d'application particulière à télécharger, le QR code obtenu après la vaccination pourra être présenté aux frontières, soit via l'application gouvernementale TousAntiCovid, soit au format numérique, soit au format papier. Pour les personnes déjà vaccinées qui avaient déjà importé leur attestation, une nouvelle version répondant aux exigences européennes est désormais disponible.

QR CODE - Les Français vaccinés en France mais ne disposant pas de numéro de sécurité sociale, ainsi que ceux vaccinés dans leur pays de résidence par un vaccin homologué UE, peinent à obtenir un QR code pouvant être intégré au pass sanitaire. Evelyne Renaud-Garabedian a souhaité savoir comment ces personnes pouvaient faire reconnaître leur vaccination en France et l'intégrer au sein du pass sanitaire. Retrouvez la question écrite de votre Sénatrice au secrétaire d'Etat en charge du numérique sur ce sujet, ainsi que son entretien dans Sud Ouest.

ILOTIERS - Les îlotiers contribuent à l'exécution du plan de sécurité des ambassades. Toutefois, leur existence et leur rôle sont largement méconnus par nos compatriotes établis à l'étranger. Ils disposent d'ailleurs de peu de moyens pour se faire connaître et transmettre les consignes et sont souvent peu associés aux comités de sécurité du poste dont ils dépendent. Evelyne Renaud-Garabedian a donc interrogé le ministre de l'Europe et des affaires étrangères sur les moyens mis en œuvre pour que ces volontaires puissent accomplir pleinement leurs missions. (voir la question ici)

NATURALISATION FRANCAISE - Lors d'une procédure de naturalisation, une « francisation » du prénom est possible. Une liste de prénoms français est alors mise à disposition du demandeur. Ces propositions de prénoms étant assez limitées, votre Sénatrice a demandé au ministre de l'Intérieur une actualisation de cette liste. (voir la question ici)

AEP Arménie Echange Promotion

Un petit tour à Saint Antoine l'Abbaye (38),

à la rencontre des Antonins et de la danse avec

la Compagnie Hallet-Eghayan

pour sa nouvelle création

« *Un rameau sortira* »

SAMEDI 3 JUILLET A 21 H

Entrée gratuite, sur réservation :

Musée de Saint-Antoine-l'Abbaye : 04 76 36 40 68

"Un Rameau sortira" rend hommage aux hospitaliers de Saint-Antoine, précurseurs au Moyen Âge des sciences de la botanique et de l'herboristerie pour les soins.

Un spectacle tout en finesse à ne pas manquer, où l'Arménie est présente !

Inscriptions auprès du Pasteur au 06 33 30 39 49
inscriptionsculteseeaalfortville@outlook.fr

Église Évangélique Arménienne - 8 Rue du Groupe Manouchian - 94140 ALFORTVILLE

akadem אקדם

LE MAGAZINE

Société, Littérature, Cinéma, Musique...

Mise à jour N°27 du 01/07/2021

De l'art et des larmes : musique, peinture, et cinéma

Chanter l'Algérie
Enrico Macias et sa famille
avec Enrico, Jean-Claude, Jocya, Julia GHRENASSIA

Chagall, Modigliani, Soutine...
Paris pour école
avec Pascale SAMUEL

Témoignages sonores
La Diaspora des cendres
avec William KAREL

DANS L'ACTUALITÉ - Vérité et politique, PMA pour toutes

Variation du complot
Mélenchon et Ozar HaTorah
avec Rudy Reichstadt

Manipulations de l'histoire
Les stratégies de Zemmour
avec J. Cohen-Solal, J. Hayoun

S'orienter dans l'information
Une Tora, combien de vérités?
avec Jérémie Haddad, R. Honigmann

Recherche et pratiques
Faire face au désir d'enfant
Table-ronde

Evolutions sociales
PMA et nouvelles parentalités
Table-ronde

Etat des lieux
Procréation médicale assistée
avec Henri Atlan, Olivier Kulski, François Olivennes

Editions Parenthèses

« Que pouvait-elle comprendre, Hortense, en effet ? Qui pouvait comprendre quoi que ce soit ? C'était un secret réservé aux Arméniens. Seul un Arménien pouvait comprendre ce secret et l'Arménien était fier de son secret, de sa petite maladie. Voilà ce qu'Hortense ne savait pas. Comment d'ailleurs aurait-elle pu le savoir ? »

Zareh Vorpouni, in Le Candidat

Zareh Vorpouni
Le Candidat
Collection : Diasporales
16,5 × 23 cm, 216 pages, 2021.
ISBN 978-2-86364-375-4
PRIX : 19 €

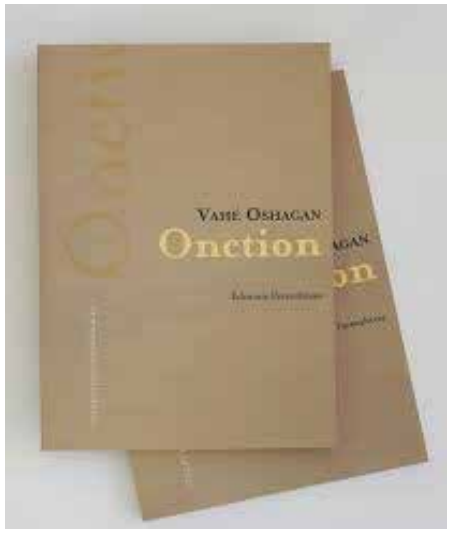
Le Candidat est l'un des romans les plus marquants de la littérature arménienne en diaspora. Le roman de la tentative de survivre à un désastre, qui constitue l'arrière-fond de toute la somme romanesque de Vorpouni. Le roman, comme un retour à [...]

Vahé Berberian
Au nom du père et du fils
Collection : Diasporales
16,5 × 23 cm, 160 pages, 2021.
ISBN 978-2-86364-369-3
PRIX : 18 €

« ...le buste de mon père était si lourd, qu'au moment de le descendre de son piédestal il m'a échappé des mains et s'est cassé en mille morceaux ; je les ai gardés jusqu'à l'âge de 36 ans dans notre appartement au troisième étage, à l'angle de Normandie et [...]

Vahé Berberian
Au nom du père et du fils
Collection : Diasporales
16,5 × 23 cm, 160 pages, 2021.
ISBN 978-2-86364-369-3
PRIX : 18 €

Piaf, Zizou, Sahak, Mickey ou Cardinal, autant de surnoms parmi les protagonistes de ce roman conçu sous la forme d'une partition, qui nous plonge dans un univers clos. Le narrateur est revenu depuis plusieurs mois, mais il est hanté par ses [...]



Vahé Oshagan
Onction
Collection : Diasporales
16,5 x 23 cm, 128 pages, 2020.
ISBN 978-2-86364-347-1
PRIX : 19 €

Philadelphie, un dimanche d'hiver, froid et humide. Le prêtre de l'église Saint-Serge se prépare pour la messe. Les fidèles arrivent petit à petit et garent leurs berlines américaines rutilantes sur le parking. Trois jeunes gens sont là, prêts pour une [...]

DIMANCHE 4 JUILLET 12h à 20h

FETE JAF ILE DE FRANCE
Gymnase Condorcet
52 rue Condorcet - CLAMART

KERMESSE du 7 Juillet

092-01749

QUATRIEME FESTIVAL ARMENIEN

de Paris, France

DIOCESE DE FRANCE DE L'ÉGLISE ARMENIENNE ET
L'ASSOCIATION DE LA JEUNESSE DE L'ÉGLISE ARMENIENNE (AJEA) ET
L'ASSOCIATION NATIONALE CARITATIVE ET CULTURELLE DES DAMES DE L'ÉGLISE APOSTOLIQUE ARMENIENNE (ANCDEA)

AVEC LA PARTICIPATION DE LA MAIRIE DU 8EME ARRONDISSEMENT

Dimanche 05 SEPTEMBRE 2021
De 12h à 18h

RUE JEAN GOUJON, PARIS 8EME

Le Diocèse de France et les Associations de Jeunesse et des Dames de l'Église Apostolique Arménienne de France sont heureux d'annoncer l'organisation du quatrième festival arménien en plein air de Paris.

Au programme : restauration arménienne, musique, piste de danse, stands avec livres en français et en arménien, souvenirs, jeux et activités pour les enfants, tombola avec de nombreux lots!

Si vous désirez participer, réserver un stand ou faire un don, vous pouvez contacter le comité du festival : Tél : 01 43 59 67 03
ou 06 75 62 17 40 festival@diocesearmenien.fr

MARQUEZ DANS VOS AGENDAS
LA DATE DE CETTE
BELLE JOURNÉE
ARMÉNIENNE
PLEINE DE JOIE ET
DE SURPRISES!

Les jeunes de l'archevêché arménien

BIENVENUE

ԲԱՐԻ ԵԿԱՔ

Diocèse de France

Առաջնորդարան Հայոց

Diocèse de l'église arménienne de france

Armenian Virtual College

by the Armenian General Benevolent Union

APPRENEZ DEPUIS N'IMPORTE QUEL ENDROIT

Des matières arméniennes de base dans différentes langues en fonction de votre horaire : 8 semaines ou 16 semaines, ou selon le programme asynchrone d'auto-apprentissage

Inscrivez-vous maintenant!

La session d'été 2021

Du 19 juillet au 21 septembre

Langue Arménienne
Arménien oriental ou occidental

La faculté de la langue arménienne offre à ses étudiants l'opportunité d'apprendre l'arménien oriental ou l'arménien occidental en tant que seconde langue étrangère. niveaux avancés.

Histoire d'Arménie

La faculté d'histoire de l'Arménie offre à ses étudiants la possibilité d'explorer le passé historique et le présent du peuple arménien.

Culture Arménienne
Architecture et Musique

La faculté de culture arménienne offre à ses étudiants une introduction sur les aspects de la culture arménienne et sur le riche patrimoine culturel des Arméniens dans la patrie historique, ainsi que hors frontières de la patrie.

Du 19 juillet au 21 septembre

Échecs

Les cours en ligne d'échecs de l'UVA sont élaborés en collaboration avec l'Académie d'échecs d'Arménie.

Pèlerinage d'été pour les jeunes de 8 à 18 ans

Soyez la Lumière du Mionde

Le Diocèse de l'Église Apostolique Arménienne de France et les Jeunes de l'Église Arménienne de France (AJEA) sont heureux de vous annoncer le troisième Pèlerinage d'été pour les jeunes de 8 à 18 ans afin d'apprendre la belle culture arménienne tout en s'amusant le plus possible dans un milieu joyeux.

"SOYEZ LA LUMIÈRE DU MONDE"

Le Diocèse de l'Église Apostolique Arménienne de France et les Jeunes de l'Église Arménienne de France sont heureux de vous annoncer le troisième

Pèlerinage d'été pour les jeunes de 8 à 18 ans

afin d'apprendre la belle culture arménienne tout en s'amusant le plus possible dans un milieu joyeux.

Le thème de cette année sera:

"Soyez la Lumière du monde"

- Lieu: Sanctuaire Notre Dame de Laghet, Route de Laghet, 06340 La Trinité
- Date : du 8 au 15 juillet 2021
- PAF : - 350 € - 280 € (Hors région Parisienne)

Au programme :
- Prière
- Enseignements : Catéchisme et Histoire
- Chants et danses arméniens
- Activités Sportives
- Jeux
- Plage

Contact: Bureau du Primat
Adresse: 15 rue Jean Goujon, 75008 Paris
Tél: 01.43.59.15.30
E-mail: bureauduprimat@diocesearmenien.fr

AGBU ACT
armenians come together

APPEL AUX VOLONTAIRES

PARTEZ EN ARMÉNIE ET SOUTENEZ LES FAMILLES DÉPLACÉES D'ARTSAKH

L'UGAB ORGANISE PLUSIEURS DÉPARTS :

6-14 juin 2021
8-16 août 2021
5-13 septembre 2021

MISSIONS

- DISTRIBUTION DE COLIS ALIMENTAIRES
- DISTRIBUTION DE PRODUITS D'HYGIÈNE
- DISTRIBUTION DE PRODUITS DE PREMIÈRE NÉCESSITÉ
- JOURNÉES D'ANIMATION POUR LES ENFANTS

Devenez bénévole !
Inscrivez-vous en envoyant un email à france@agbu.org

UFAR 20 ans
UNIVERSITÉ FRANÇAISE EN ARMÉNIE

UNIVERSITÉ FRANÇAISE EN ARMÉNIE

5 FACULTÉS

- Droit
- Marketing
- Gestion
- Finances
- Informatique et mathématiques appliquées

PLUS DE **2500** ALUMNI

plus de 93% des alumni des 3 dernières années sont en activité professionnelle **>93%**

2 PARTENAIRES ACADÉMIQUES

- l'Université Jean Moulin Lyon 3 depuis 2005 : univ-lyon3.fr
- l'Université Toulouse 3 Paul Sabatier depuis 2018 : univ-tlse3.fr

ENVIRON **1450** INSCRITS en Licence, Master et aux cours préparatoires

info@ufar.am | www.ufar.am

Lycée Français Anatole France Erevan Arménie

2 rue Nar-Dos, 0018 Erevan, Arménie
+374 11 58 36 64
www.lyceefrancais.am

Pourquoi choisir le Lycée Français Anatole France ?

L'excellence éducative française en Arménie

- un établissement homologué par les ministères français des Affaires étrangères et de l'Education nationale
- membre du réseau de l'Agence pour l'Enseignement Français à l'Etranger (522 établissements dans 139 pays dans le monde)
- une équipe de professionnels qualifiés français et arméniens
- un programme éducatif complet et cohérent de 2 à 18 ans.

Un établissement international

- un curriculum conforme aux programmes officiels français et intégrant un enseignement obligatoire de la langue et de la culture arméniennes
- une formation plurilingue : 7 langues enseignées (français, arménien, anglais, russe, allemand, espagnol, chinois)
- une ouverture culturelle sur le monde : la rencontre de plus d'une douzaine de nationalités.

Une pédagogie mondialement reconnue

- un cursus conduisant au diplôme français du baccalauréat, porte d'entrée vers les universités en France, en Arménie et partout dans le monde
- l'école maternelle française : un modèle reconnu dans le monde
- un système éducatif parmi les 10 meilleurs de l'Union européenne (classement PISA)
- une culture de l'autonomie, de la réflexion, du vivre ensemble et de l'engagement social

LyFAF Lycée Français Anatole France

Lycée Français Anatole France
2 rue Nar-Dos, 0018, Erevan | +374 11 58 36 64
info@ecolefrancaise.am | www.ecolefrancaise.am

ETABLISSEMENT PARTENAIRE aefe Agence pour l'enseignement français à l'étranger

Liberté • Égalité • Fraternité RÉPUBLIQUE FRANÇAISE MINISTÈRE DE L'EUROPE ET DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

ARMENIE

EREVAN CENTRE VILLE

RESIDENCE & HOTEL YEZEGUELIAN

24 Studio & Appartement

Dans le Parc de l'Hotel Congres
Mitoyen de l'Ambassade de France

CUISINE

LOCATION
250 € la semaine

RESERVATION EREVAN

Mr Mher :
00 374 91 57 01 70
(WhatsApp et Viber)
Mr Martun :
00 374 91 47 02 44
(WhatsApp et Viber)
Mail:
yezeguelian@aol.com

Accueil à l'Aéroport
GRATUIT

Un accueil chaleureux
Gardinnage 24h/24
Cuisine-Réfrigérateur
Coffre - TV - Café - Bar
BAR GRATUIT

BUREAU PARIS

34, Avenue des Champs-Elysées PARIS 8e
Audrey : 06 76 26 29 43 - 01 43 - 59 66 72

A la même adresse
UNION DES FRANCAIS DE l'ETRANGER
Président Fondateur
Raymond Yézéguélian : 06 63 54 22 30

Citations

La vie est pièce de théâtre : ce qui compte, ce n'est pas qu'elle dure longtemps, mais qu'elle soit bien jouée.

(Sénèque)

ASFE

Alliance Solidaire des Français de l'Etranger

2 rue Washington - 75008 Paris
+33 1 45 53 20 15
Contact: contact@alliancesolidaire.org

EREVAN - CENTRE RESIDENCE YEZEGUELIAN

location appartements
tout confort avec cuisine, Wifi,
accueil français

250 euros la semaine

Tél.: + 37491 73 91 91
+ 37491 57 01 70

Mail: yezeguelian@aol.com

Centre ville
dans le Parc
de l'Hôtel Congress

Association Franco-Arménienne de Communication

Administration et studios :

41 rue des écoles 94140 Alfortville
e-mail : aypradio@wanadoo.fr
Siège : 17 rue Bleue 75009 Paris
www.aypfm.com

Henri Papazian

Պայքար Շաբաթաթերթը

«Պայքար» Շաբաթաթերթը կը վերստանձնէ իր մէկ դարու առաքելութիւնը

On the first day of 2017 the first issue of "Baikar" Weekly will be published.

"Baikar" has a rich history behind it spanning over a period of one full century.

It has served as a daily and weekly the East Coast Armenian communities of the United States, where also resided the intellectual elite of the US Armenian community.

"Baikar" was designated in the past as the ideological standard bearer of the Armenian Democratic Liberal Party and will continue in that role as it resumes its publication.

In the past when the daily served only a regional readership other similar organs in perfect ideological harmony served other communities.

The globalization of the news media and technological development in the electronic media, combined with scarcity of

Funding sources interrupted the mission of "Baikar" for some time.

Today the same developments open the global vistas for "Baikar" to resume its erstwhile mission this time serving a global audience, extending from Armenia to the remotest corner of the Diaspora.

This way the re-publication of "Baikar" does not presume to take the role of any other publication, but to restore itself, over again, in its century old mission.

2017 թուականի Յունուար մէկէն լոյս աշխարհ կու գայ «Պայքար» շաբաթաթերթի առաջին համարը: «Պայքար»ը մէկ դարու հարուստ կենսագրութիւն մը ունի իր ետին: Իբրեւ օրաթերթ ու շաբաթաթերթ՝ ան ծառայած է Ամերիկայի Արեւելեան ափի հայութեան, ուր կը գտնուէր նաեւ համայնքի մտաւորական սերուցքը:

«Պայքար» հանդիսացած է ու կը շարունակէ հանդիսանալ Ռամկավար Ազատական Կուսակցութեանգաղափարական օրկանը: Այն շրջանին երբ թերթը կը ծառայէր ընթերցողներուշր ջանայինծիրիմը՝համապատասխան որակով եւ արժէքով ՌԱԿի այլ օրկաններ կը ծառայէին այլ գաղութներու՝ անսայթաք գաղափարական ներդաշնակութեամբ մը իրարու հետ:

Լրատու միջոցներու համաշխարհայնացումը եւ ելեկտրոնային մամուլի աճումը դիմափոխեցին աւանդական մամուլին դերը, որ միանալով նիւթական միջոցներու սղութեան՝ շրջան մը ընդհատեցին «Պայքար»ի առաքելութիւնը:

Այսօր, միեւնոյն այդ համաշխարհայնացումը եւ ելեկրոնային միջոցներու աճումը լայն հորիզոն կը բանան «Պայքար»ին, վերադառնալու իր առաքելութեան եւ իր գաղափարական խօսքը հասցնելուհամայն հայութեան, սփիւռքի թէ հայրենիքի մէջ:

«Պայքար» այս ձեւով կու գայ փոխարինելու ոչ այլ ոեւէ օրկան, որքան՝ վերադառնալու իր իսկութեան, իր դարաւորառաքելութեան. ան լոյս պիտի տեսնէ տպագիր եւ ելետրոնային հրատարակութեամբ:

L'Arche de Noé
Noyan Tapan
HIGHLIGHTS
Hebdomadaire
Depuis le 4 Mai 1993, Erevan, Armenie

Président de Noyan Tapan Media Holding: Tigran Haroutiunian
Rédacteur en chef de Noyan Tapan: Gayanée Arakélian
Rédacteur en chef: Haroutiun Khatchatrian
Directeur de Publication: Marina Harutyunyan
Traductrice: Nona Petrossian

ISSN 1829-0604

Editeur: NT Holding LTD
Date et N° de Régistre: 15.12.1995; 273.110.00512
Tirage: 1500 exemplaires - version papier
15.600 exemplaires - version électronique en pdf
Adresse en Arménie : 28 Rue Isahakian, Erevan, 0009, RA Tel: (37460) 27-64-62, Fax: (37460) 27-64-61
Adresse en France : Maison de l'Arménie, PARIS 17e -95 Bld Gouvion, France Tél.: (+33) 01 43 59 66 72
Adresse aux Etats-Unis : 1146 E Lexington Dr #112Glendale, CA, USA, 91206, Tel.: (1 818) 646 10 72
E-mail: contact@nt.am URL: www.nt.am

L'Edition Française de Noyan Tapan est publiée par Mr. Raymond Yézéguélian
E-mail : Raymond.yezeguelian@gmail.com